

EAST ASIAN LIBRARY  
RM 8049 ROBARTS LIBRARY  
UNIVERSITY OF TORONTO  
TORONTO, CANADA M5S

AE

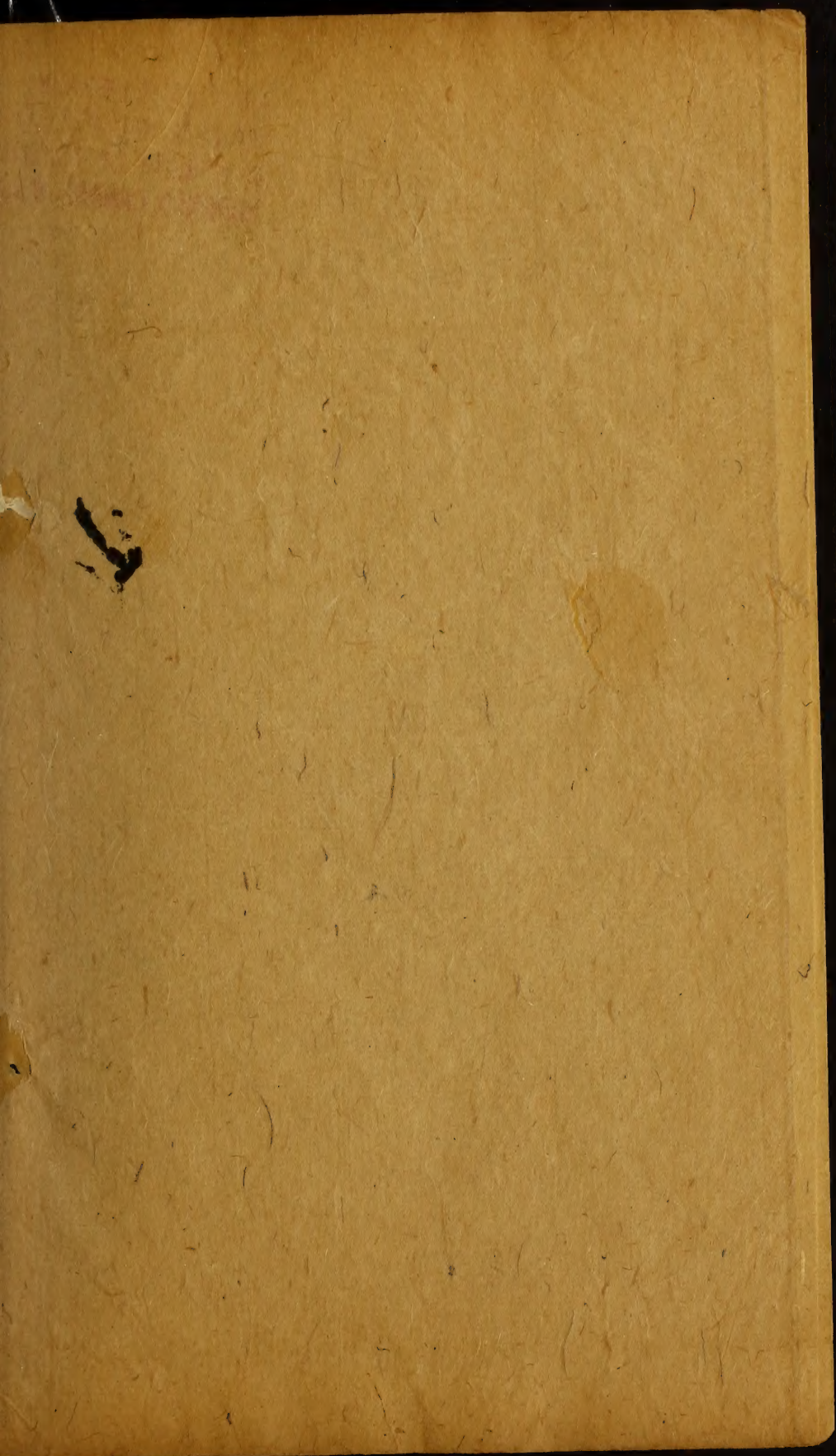
4

L957

1788.1

V5







事物異名錄卷十四

慈谿 厲靜菴先生荃 原輯

仁和 關晉軒先生槐 增纂

宮室部

皇宮

法宮

漢書鼂錯傳五帝神聖居法宮之中註正殿也

紫宸

蠡海集天子之居曰紫宸面南拱北

紫宙

初學記朕凝懷於紫宙按紫宙猶紫宮也

楓宸

山堂肆考漢宮殿中多植楓故曰楓宸

清都

山堂肆考清都卽帝居也

宰庭

文選輔翼宰庭按謂天子之庭也



丹帷 山堂肆考丹帷天子殿庭也又曰紫庭

禁中 獨斷漢制天子所居門閤有禁非侍御之臣不得妄入稱禁中避元后父名改省中

累琅 表異錄帝居曰累琅

鳳宸 金臺 山堂肆考鳳宸帝坐也又天子御坐謂

之金臺 帝坐

玉邸 山堂肆考天子行宮曰玉邸 行宮

端闈 後漢書立金人於端闈註端闈宮正門也 以下端門

南端 山堂肆考南端正南門也凡南方之正門皆謂之端

魏觀 象闕 釋名宮門雙闕註象魏闕也闕在門兩



旁中央闕然爲道故謂之闕又謂之魏觀又謂之象

闕 以下午門

冀闕 名義考以其記列教令謂之冀闕冀記也以其使民觀之謂之觀雙植謂之兩觀猶今午門然

絳闕 成公綏賦經絳闕之金地

觚稜 班固西都賦上觚稜而棲金爵註觚稜闕角

闕角

金閨 江淹別賦金閨之諸彥註金閨金馬門也又曰

金闈鄭谷詩金闈露白新裁詔 金馬門

青瑣闈 漢儀黃門郎日暮入對向青瑣闈拜名曰夕

郎師古曰青瑣刻爲連瑣文而以青塗之又曰青瑣

闈范雲詩攝官青瑣闈 以下禁中門



黃闥

黃闥

漢書禁中門曰黃闥又曰黃闥李商隱

寄尙書彭城公啟曉趨清禁夜直黃闥亦曰黃扉曰

黃樞

椒除

玉除

山堂肆考除殿陛之道也椒取芬香之

名又曰玉除

以下階

金祀

後漢張衡傳金祀玉階彤庭輝輝

璿墀

楓墀

沈約九日樂遊苑詩停蹕玉陛徙衛璿

墀王逢詩棕殿三呼歲楓墀九奏簫按璿墀楓墀卽

丹墀也又曰赤墀紫墀玉墀天墀

納陛

釋名天子陛謂之納陛言所以納人言之階陛

也又曰天陛宸陛丹陛文陛金陛玉陛瑤陛瓊陛



卸砌 卓氏藻林卸砌以玉飾階砌也見文選

浩劫 山堂肆考宮殿大階級曰浩劫

螭頭 漢書註丹墀上之階曰螭頭

堂涂 周禮考工記匠人堂涂十有二分註謂階前若

今令甃甃也疏令甃磚也甃磚道也

階前路

閭術 表異錄宮中路曰閭術

宮中路

壺 爾雅宮中術謂之壺

以下宮中術

西弄 表異錄南史東昏侯遇弑於西弄蓋宮中別道如永巷之類卽今所謂術者也

永巷 掖庭 前漢百官公卿表武帝更名永巷爲掖

庭按掖庭謂宮旁舍也又殿旁垣爲掖垣宮闕旁小



門曰左右掖門

后宮

椒房 漢官儀皇后稱椒房取椒聊蕃衍之義又以椒和泥塗壁故曰椒房後漢書亦名椒屋椒室南史亦

名椒闔

天閨 宋書后妃傳正位天閨禮亢尊極

太子宮

鶴禁 漢宮闕疏鶴宮太子所居凡人不得出入故曰

鶴禁

龍樓 漢書成帝紀上嘗急召太子出龍樓門李頻四

皓詩龍樓曾作客



青宮 神異經東方有宮青石爲牆門有銀榜以青石  
鏤題曰天地長男之宮故今太子宫曰青宮又曰青  
闈曰東闈

春宮 初學記青宮一曰春宮太子宫也又曰春闈又  
曰春坊

儲宮 山堂肆考唐太宗謂羣臣曰公等宜搜訪賢德  
以輔儲宮又曰儲闈

丙殿 山堂肆考丙殿太子宫也又曰青殿

震宮 盧僎上幸太子宫應制詩佳氣曉葱葱乾行入  
震宮

銀榜 銅屏 山堂肆考太子宫飾也榜窓也



銀宮 山堂肆考太子妃宮曰銀宮

妃宮

宗人府

麟寺 鼠璞今稱宗寺曰麟寺玉牒曰麟牒蓋本于詩

序

中書省

鳳閣 唐書王徽傳曾祖擇從兄弟皆擢進士第至鳳

閣舍人者三曰鳳閣王氏按唐改中書省爲鳳閣亦

曰紫薇省

紫薇閣 宋仁宗實錄寶元元年新作舍人閣上親篆

其閣曰紫薇閣

鳳池 通要中書省地在樞近多承寵任是以人皆謂



鳳凰池

內樞 綸閣 山堂肆考中書省謂之內樞亦曰綸閣  
又曰綸省又曰綸闈

秘書省

蓬館 漢書東觀經籍多蓬萊海中神山仙府幽經秘  
錄故稱蓬館按卽秘書省也

圖書府 典籍府 宋史楊徽之傳秘書監曰圖書之  
府又西都賦天祿石渠典籍之府

羣玉府 白帖天祿石渠上帝羣玉之府

木天 六典內諸司舍屋惟秘書閣最宏壯高敞謂之  
木天



大蓬 鄭氏談綺秘監曰大蓬

蘭臺 麟臺 通典龍朔初改秘書省爲蘭臺天授初

改爲麟臺又曰麟閣

華省 唐宋廣平集睠彼蘭臺古稱華省

芸臺 芸閣 典畧藏書臺稱芸臺閣曰芸閣

芸局 芸省 陳子昂集芸局都奧見天下之圖書又

梅堯臣送劉著作赴弋陽宰詩遂除芸省郎出治江

上縣按芸局芸省皆謂秘書省也

病坊 類要唐以秘書非要劇權貴多不屑此故以監

爲宰相病坊丞及著作郎爲尙書郎病坊秘書郎及

著作佐郎爲監察御史病坊



衛士舍

區廬 漢書公卿百官表註衛士於周垣下爲區廬區廬者若今之仗宿屋矣

明堂

蒿宮 山堂肆考蒿宮卽明堂也周家德澤和洽蒿生茂大以爲宮柱故名蒿宮

合宮 陽館 山堂肆考皆明堂別名也黃帝曰合宮殷曰陽館

宗廟

恭館 後漢書啟恭館之金騰註恭肅之館蓋謂廟中也



宗祏

說文宗廟之木主名曰祏摯虞決疑要註凡廟

之主藏于戶外西牖之下有石函故名宗祏

木主

影堂

古今注廟貌也所以彷彿先人容貌庶人則立

影堂

家廟

### 太學

成均

周禮大司樂掌成均之法按卽國學也

黌宇

後漢書儒林傳順帝感翟酺之言乃更修黌宇

一作黌序

亦曰黌舍

橫塾

後漢書儒林傳論遊庠序聚橫塾者蓋布之於

邦域矣橫亦作黌一曰橫舍

辟雍

學省 唐書歸崇敬傳古天子學曰辟雍亦曰



學省

司成館 唐書百官志龍朔二年改國子監曰司成館  
槐市 淮南子太學曰槐市又李洞詩槐省老郎蒙主  
棄月陂孤客望誰憐

禮樂府 北堂書抄班彪曰太學明堂辟雍者禮樂之  
府詩書之林也

虎闥 宣室志王融以國子監爲虎闥蓋取周禮師氏  
居虎門之義

有髮頭陀寺 鶴林玉露太學古詩云有髮頭陀寺無  
官御史臺言其清苦而鯁直也

環林 山堂肆考唐李嶠讓祭酒文方辭榮於瑣闥仍



藉寵於環林

鱣序 易畧例序舞象之年鼓篋鱣序註學校也鱣堂

之類

雍宮 蔡邕司空袁逢碑戔戔雍宮禮樂備舉

胄序 崔融代皇太子表問豎寢門尊師胄序

散地 山堂肆考權德輿以劉秩爲祭酒置之國庠實

在散地

泮宮 白虎通泮宮學宮也半於天子之宮獨南面有

水耳 郡學

貢院

鑊廳 宋史選舉志凡命士應舉謂之鑊廳試所屬先



以名聞得旨而後解

棘院 陳旅詩棘院人爭繡虎看按棘院謂貢院也

丞相府

大府 漢書張湯傳註大府丞相府也

黃閣 漢舊儀丞相廳事閣曰黃閣

蓮花府 山堂肆考丞相府曰蓮花府

台庭 劉禹錫相國李公集序及登台庭亟言大事

尚書府

東府 元經薛氏傳東府尚書府也

粉署 漢官儀尚書省中以胡粉塗壁畫古賢烈士故

曰畫省亦曰粉署



官廨

公衙 續世說近代通謂府廷爲公衙

廳事 集韻古者治官處謂之聽事後語省直曰廳故

加厂

玉堂 石林燕語玉堂道家之名李肇翰林志言居翰  
苑者亦曰登玉堂自是遂以玉堂爲學士院之稱又

金坡遺事名玉署 以下翰林院

槐廳 夢溪筆談學士院廳前有一巨槐素號槐廳舊  
傳居此者多至入相

北扉 夢溪筆談學士院名北扉以其在樞密宣徽之  
北故謂之北扉



詞垣 蔡肇謝表臣昨由省戶擢置詞垣

端尹府 通典唐改詹事府爲端尹府 詹事府

鶴廳 西京雜記唐考功郎中廳事有薛稷畫鶴故名

爲鶴廳 吏部考功郎署

南省 事文類聚禮部稱南省又曰禮闈又曰容臺又

曰春臺 以下禮部

冰廳 因話錄祠部呼爲冰廳言其清且冷也

仙闈 蘇頌禮部郎中制容臺是則仙闈咸推

戎府 唐制俾升戎府按謂兵部官舍也 兵部

貫城 山堂肆考貫索星主獄刑部爲貫城 刑部

烏臺 烏府 柏臺 漢書御史府列柏樹嘗有烏數

千栖其上因名烏臺又名烏府又名柏臺

以下御史府

南臺 通典御史所居之署漢謂之御史臺亦謂之蘭

臺寺梁及後魏北齊或謂之南臺

肅政臺 唐會要唐改御史臺爲憲臺武后改爲肅政

臺

松廳 因話錄唐會昌中監察御史鄭路所葺禮察廳

謂之松廳蓋廳南有古松也

鸞局 山堂肆考御史大夫所職初學記宜分務于鸞

局

霜署 余闕送普原理之南臺御史詩霜署起南天雲

霄晝榜懸



霜臺 李羣玉詩自分鴻序壓霜臺

匭院 宋史太宗紀雍熙元年改匭院爲登聞鼓院

以下大  
理寺

朱閣 翰墨大全舊典通政本隸西臺近制建官則領

朱閣

祥刑寺 唐書百官志龍朔二年改大理寺曰祥刑寺

以下大  
理寺

棘署 北寺 棘寺 歷代沿革大理寺曰棘署又曰

北寺 山堂肆考宋大理寺奏結獄上曰棘寺當得剛

正如李浩者爲之

容臺 山堂肆考太常寺曰容臺曰司禮寺曰禮院

太常

寺

儀堂

字典鴻臚寺爲儀堂

鴻臚寺

司天臺

歷代沿革唐改太史局爲司天臺宋改司天

監

欽天監

藩閫

玉堂遺範制受幢之榮分藩閫之寄

布政司

臬府

范梈杜廉訪使君詩臬府羣工表

按察司

黃堂

吳郡國志太守所居之堂卽春申君子假君之

殿也因數失火塗以雌黃故曰黃堂

府署

琴堂

呂氏春秋宓子賤治單父彈鳴琴身不下堂而

單父治按今謂縣署爲琴堂本此

縣署

鈴閣

山堂肆考都督閣內置鈴架以警防不虞又翰



林院亦設鈴索 都督府

幕府 漢書李廣傳註索隱曰凡將軍謂之幕府蓋兵

門合施帷帳故稱幕府 以下將軍署

折衝府 唐書兵志貞觀十年統軍別將諸府總曰折

衝府

### 會館

客省 山堂肆考唐代宗時四夷使者及四方奏計者  
置客省以處之

郡邸 後漢書劭與同郡人賣郡邸行賂於侯覽註郡  
邸若今之寺邸也按寺邸官府所居不得賣蒙拾以  
爲如今會館一郡人公產故可賣之又漢書註郡國

朝宿之舍在京師者率名邸邸至也言所歸至也

### 客舍

傳舍 漢書酈食其傳沛公至高陽傳舍註傳舍者人所止息前人已去後人復來轉相傳也

逆旅 漢書郭泰傳每行宿逆旅輒躬灑掃按逆旅客舍也

謁舍 漢書食貨志里區謁舍註謁舍今之客舍也又丹鉛錄以不宿之舍爲里區宿客之舍爲謁舍

次舍 漢書如淳註次舍息止之處也

蘧廬 莊子仁義先王之蘧廬也註蘧廬傳舍也又草

屋亦名蘧廬



路室 東方朔七諫路室女之方桑兮註路室客舍也  
房舍 表異錄漢書房舍房者迎也漢時野路候迎賓  
客之所皆有房舍

驛

郵亭 漢書黃霸傳郵亭鄉官註郵行書舍謂傳送文  
書所止處如今之驛館

遽 說文遽傳也

候館 事物紀原今六十里有驛驛有餽給卽候館之  
遺事也

郵館 馬汝驥詩嚴程豈迂遠郵館致淹留

官離 表異錄驛傳曰官離出晉令

亭

寓望 國語置有寓望註寓望今之亭也

街彈 丹鉛錄趙明誠金石錄跋昆陽城漢街彈碑蓋  
周名鋤漢名街彈之室今之申明亭也 申明亭

冰室

凌陰 詩傳凌陰冰室也亦名凌室又名陰室  
移 埤蒼移冰室也

民舍

闔廬 左傳吾儕小人皆有闔廬以避燥濕寒暑  
茨簷 晉書茨簷賤士

蝸舍 中華古今注野人爲圓舍如蝸牛故曰蝸舍又



曰蝸廬

白屋 山堂肆考趙盾薦白屋之士六十家

衡茅 陶潛詩養真衡茅下庶以善自名

小築 杜甫詩畏人成小築

別墅 唐書裴度午橋作別墅

剝廬 山堂肆考小人窮困之居曰剝廬 貧舍

葦庵 廣異記葦庵漁父 漁舍

妓宅

青樓 輟耕錄李當當名妓也出家學道段吉甫贈詩  
云歌舞當今第一流洗粧刷面別青樓按妓所居名  
青樓

勾欄 丹鉛錄宋世以來名教坊爲勾欄

屋

屠蘇 廣雅屠蘇平屋也廣韻作屠廡

突夏 宋玉招魂冬有突夏夏室寒些三註突夏重屋也  
身城 郝經化城行身爲心城屋身城

廡 庑 釋名大屋曰廡廡廡也廡覆也并冀人謂之  
庑庑正也屋之正大者也

打寮 溪蠻叢笑山獠穴居野處雖有屋以庇風雨不  
過剪毛叉木而已名打寮

樓

高寢 謝華啟秀高寢樓也見穀梁



上宮 孟子館于上宮趙岐註樓也

重屋 說文樓重屋也

欄干 唐書繆荅洹俗喜樓居謂之欄干又眼眶名

甲觀 初學記肅城通甲觀甲觀高樓也

旗亭 山堂肆考旗亭市樓也 市樓

堂

路寢 老學菴筆記古所謂路寢猶今言正廳也近世謂堂爲正寢

室

奧 屋漏 宦 窳 爾雅室西南隅謂之奧西北隅謂之屋漏東北隅謂之宦東南隅謂之窳

壽宮 呂氏春秋桓公蒙衣袂而絕乎壽宮註壽宮寢室也

陰堂 後漢書註陰堂幽暗之室

陰夏 王逸魯靈光殿賦隱陰夏以中處註陰夏向北之殿也

箱 漢書周昌傳呂氏側耳於東箱聽師古註正寢之東西室皆曰箱言似箱篋之形

廊

步欄 相如子虛賦步欄周流註步欄言其下可行步卽今步廊也

重轅 重勞 漢書張敞傳得之殿屋重轅中註蘇林



曰轅椽也重轅重桷中師古曰重桷卽今之廊舍也  
巖廊 山堂肆考堂邊廡曰廊巖廊謂巖峻之廊也  
抽心舍 事物原始非常參官不得用抽心舍抽心舍  
穿廊也

書室

精廬 後漢書儒林傳精廬暫建羸糧動有千百註精  
廬講讀之室又寺觀亦名精廬

浴室

漚 禮記外內不共漚浴註浴室謂之漚

混堂 七修類藁吳俗甃大石爲池穹幕以磚後爲巨  
釜令與池通輓轡引水穴壁而貯焉一人專執爨池

水相吞遂成沸湯名曰混堂

杉槽 漆斛 蘇軾宿海會寺詩杉槽漆斛江河傾本

是無垢洗更輕註杉槽漆斛謂浴室也禮記曰湑

廚

鍊珍堂 清異錄段文昌精饌事庖所榜曰鍊珍堂

竈

爨 周禮亨人職外內饗之爨亨者註爨今之竈王於

其竈煮物

炷 爾雅炷炷也註今之三隅竈疏炷者無釜之竈其

上燃火謂之烘本爲此竈上以燃火照物若今之火

爐也



寤 蒼頡篇楚人謂竈曰寤又作寤博雅寤謂之竈

埃 廣雅竈唇謂之陘其窗謂之埃按埃或作突今呼

烟窗 以下烟窗

烟樓 蘇軾答陳季常書看鞭一躍當撞破烟樓按烟

樓竈上烟窗言子過於父猶如跨竈撞破烟樓也

觚 白孔六帖仲尼讀春秋老聃踞竈觚聽之註觚竈

額也 竈額

廁

溷軒 後漢書羊元羣郡舍溷軒有奇巧乃載之以歸

註溷軒廁屋

沃頭 資暇錄北齊文宣帝怒崔叔寶以溷汁沃頭後

人不正言溷因隱爲沃頭焉

梁

栿廂 屋檼 爾雅栿廂謂之梁疏梁卽屋大梁也一

名栿廂屋檼也一名梓今屋脊也

極 漢書天文志流星下燕萬載宮極註極屋梁也三

輔間名爲極或曰極棟也

薨 說文薨屋棟也釋名屋脊曰薨

檣 卓氏藻林檣檣曲短梁也

懸棟 文選懸棟結阿按懸棟屋下重梁也

楣 爾雅疏楣卽梁也召伯雍曰門樞之橫梁又謂之

楣



梁闇 復古編楣謂之梁闇

芬楣 班固西都賦虹霓回帶於芬楣註芬覆屋棟也  
楣梁也

椽

椽栒 爾雅椽謂之椽疏椽屋椽也一名椽栒

芬橑 班固西都賦列芬橑以布翼註椽也

禁楸 何晏景福殿賦爰有禁楸勒分翼張註禁楸短  
椽也

椽題 正字通椽頭曰椽題以玉飾曰璇題亦曰璧璫  
柱

楹 詩有覺其楹註楹柱也

楫儒 逸雅楫儒梁上短柱也猶侏儒短故名邢疏卽名侏儒柱

栢 窠 櫨 爾雅疏栢一名窠一名櫨皆謂斗拱也

又藻林栢梁上短柱也

欂櫨 相如上林賦連卷欂櫨按欂櫨支柱也危或作欂一曰欂梁也

欂櫨 淮南子欂櫨欂櫨以相支持註欂櫨柱類

通峭 齊東野語魏收有通峭難爲之語通峭事見木經蓋梁上小柱名取其有折勢之義耳

層櫨 文選層櫨碌碌以岌岌按層櫨重斗也

薄櫨 漢書王莽傳爲銅薄櫨註薄櫨柱上枿今所謂



檣也又枅一名檣亦曰托櫨

護朽 升菴外集唐韻檣音塔柱塔頭也今俗名護朽  
柱礎

石質 事物考石礎古謂之石質

玉舄 卓氏藻林玉舄卽玉礎也以承柱者見文選又  
舄或作礪

玉礪 班固西都賦雕玉礪以居楹註礪礪也

石材 石承 尚書大傳大夫有石材庶人有石承註  
石材柱下質也石承當柱下而已不外出以爲飾也

礪 正字通俗呼礎曰礪

閣板

承塵 仰塵 逸雅承塵施於上承塵土也事物紺珠

俗名仰塵

藻井 綺井 覆海 恩頂 卑雅屋上覆椽謂之藻

井亦曰綺井又謂之覆海亦或謂之恩頂

鬪八 升菴外集綺井謂之鬪八又曰藻井今俗曰天

花板也

簷

摘 屋椳 宇椳 爾雅疏屋簷一名摘一名屋椳又

名字鄭康成士喪禮註宇椳是也

雀椳 連綿 方言屋椳謂之櫺郭註雀椳卽屋簷亦

呼曰連綿



檼栢 六書故栢椽端著橫木聯椽者今人謂之檼栢  
反宇 藝文伏應龍於反宇按反宇謂飛簷也

雙枚 何晏景福殿賦雙枚旣修按雙枚謂屋內重簷  
也

陽榮 南榮 山堂肆考陽榮屋南簷也亦名南榮子  
虛賦暴於南榮

簷馬

壁璫 文選華棖壁璫按璫簷馬也

鐵馬 芸窻私志元帝作薄玉龍數十枚以縷線懸於  
簷外夜中因風相擊聽之與竹無異民間效之不能  
用龍以什駿代今之鐵馬是其遺制

風琴 風箏 丹鉛總錄古人殿閣簷棱間有風琴風

箏皆因風動成音自諧宮商

金琅璫 杜甫詩夜深殿突兀風動金琅璫按金琅璫  
謂金鐸也

屋角

陽馬 何晏景福殿賦承以陽馬註陽馬屋四角引出  
以承短椽者

霤

銅池 漢書宣帝紀金芝產於函德殿銅池中師古註  
承霤也以銅爲之

簞 老學菴筆記湘湖間謂霤爲簞



承落 席上腐談古之承雷以木爲之用行水卽今之承落

獸頭

鴟吻 墨客揮犀漢以宮殿多災術者言天上有魚尾星宜爲其象冠於室以禳之今自有唐以來寺觀殿宇尙有爲飛魚形尾指上者不知何時易名爲鴟吻狀亦不類魚尾又鴟吻懷麓堂集作蚩吻雜記作螭吻

祠尾 顏氏家訓或問曰何以呼鴟尾爲祠尾答曰張敞吳人呼祠祀爲鴟祀故以祠代鴟

嘲風 懷麓堂集龍生九子蚩吻平生好吞今殿脊獸

頭是其遺象又嘲風平生好險今殿角走獸是其遺象

螭蚺 雜記螭蚺形似龍性好風雨故用於殿角上又鰲魚似龍好吞火故立於屋脊上

牆

賁庸 疏杼 山堂肆考天子之牆曰賁庸諸侯之牆曰疏杼賁大也庸牆也疏衰也杼亦牆也

繚垣 山堂肆考繚垣長牆也

影壁 楊慎外集今衙門屏牆曰影壁

門

闔扇 禮記仲春乃修闔扇註治門戶也木曰闔竹葦



曰扇或曰雙曰闔單曰扇

闔 爾雅闔謂之門

闔闔 闔闔 說文闔闔高門也楚人謂門皆曰闔闔

鋪首 浮漚釘 演繁露風俗通義門戶鋪首昔公輸

班見水中蠡引閉其戶終不可開遂象之立於門戶

今門上排列而突起者是也義訓曰門飾金謂之鋪

鋪謂之鏹俗謂之浮漚釘也漚者水上浮漚狀亦類

鏹也 以下門飾

曲須 屈膝 屈戌 名義考京師人謂門環曰曲須

當是屈膝言形如膝之屈也古烏栖曲作屈戌又輟

耕錄謂人家窗戶設鉸具或鐵或銅名曰環紐者是

也

倉琅根

漢書五行志木門倉琅根註師古曰門之鋪

首及銅鍔也銅色青故曰倉琅鋪首銜環故謂之根

獸吻

雜記獸吻似獅好食陰邪故立於門鐶上

門樞

根

爾雅樞謂之根疏樞者門扉開闔之所由也一名

根

落時

爾雅疏其持樞之木或達北樞以爲牢固者名

落時樞卽棟也

持樞木

門櫪

扃

禮記入戶奉扃註扃門闕木也入戶時兩手當心



如奉扃然

關牡 門牡 蔡邕月令章句鍵關牡也所以止扉亦  
曰門牡又鍵或作鍵

屨屨 剡移 風俗通百里奚適秦其妻以門關烹雞

母餞之後爲屨屨歌註門關謂之屨屨或作剡移

拒門木 名義考老子善閉無關鍵而不可開關卽今  
門櫪鍵爲關之入牝處總曰拒門木又櫪俗作門

門限

地秩 爾雅秩謂之闕疏俗謂之地秩一名闕

切 漢書趙后傳切皆銅沓註切門限也沓冒其頭也  
隣 玉篇楚人呼門限曰隣

畿 增韻畿門限也韓愈詩曰白石爲門畿又門內亦

曰畿詩薄送我畿

閫 廣韻閫門限也

棖闌

楔 爾雅疏棖者門兩傍長木一名楔

長杙 爾雅註長杙卽門櫺按禮記所謂闌是也

窻

達鄉 禮記刮楹達鄉註達通也鄉窻牖也

白間 名義考魏都賦皎皎白間離離列錢張說註白

間窻也以白塗之畫以錢文猶綺疏青瑣之類本註

卽今菱花窻隔文如列錢自生虛白非白塗爲錢文



也

簾 韻會簾音踢窻也集韻客扉謂之簾

網戶 宋玉招魂網戶朱綴刻方連些註門扉刻方曰如羅網然今亮隔也

麕麕 韻會麕麕綺窻也

回軒 山堂肆考回軒長窻也

疏寮 綺寮 表異錄窻曰疏寮曰綺寮

欄檻

衡 漢書爰盎傳百金之子不騎衡註如淳曰衡樓殿邊欄楯也縱曰欄橫曰楯又眉上曰衡

重櫟 史記建章宮後閣重櫟中有物狀如麋註重櫟

欄楯下有重欄處也

楯軒 演繁露欄檻之板爲蘭子虛賦云宛虹拖于楯軒註楯軒軒之蘭板也

勾欄 名義考階際木勾欄曰欄杆亦作闌干又妓宅亦名勾欄

櫳 班婕妤賦房櫳虛兮風泠泠註櫳疏檻也

鏡檻 李義山詩註鏡檻水檻也

幹軒 揚雄甘泉賦據幹軒而周流兮註幹軒謂前軒之幹幹者軒間小木幹字與櫺同

銀牀 名物通銀牀井欄也井欄

屏



皇邸 周禮掌次設皇邸按皇邸屏風也

桴思 禮記疏屏天子之廟飾也鄭註屏謂之樹今桴思也刻之爲雲氣蟲獸

斧依 禮記天子設斧依於戶牖之間鄭註依如今綈素屏風也書曰黼辰

蕭牆 鄭元論語註蕭之言肅也牆謂屏也君臣相見之禮至屏而加肅敬焉是以謂之蕭牆

朶思 古今注朶思屏之遺象也臣來朝君行至門內屏外復應思惟朶思復思也或合板爲之或築土爲之今郡國廳事皆樹之廣雅亦名復思

清防 表異錄顏延年云踟躕清防密註清防屏風也

絲網 演繁露 罽者刻鏤物象着之板上至其不用合板鏤刻而結網代之以蒙冒戶牖使蟲雀不得穿入則別名絲網

匾額

榜額 唐書馬燧傳燧平河中勒石起義堂旁榜其額以寵之

桎梏

拒馬叉子 留青曰札桎梏卽今官府門首拒馬叉子也

行馬 演繁露 晉魏以後官至貴品其門得施行馬行

馬者一木橫中兩木互穿以成四角施之於門以爲



約禁也周禮謂之桎梏今官府前叉子是也

鹿角叉 名義考今俗謂鹿角叉卽古之行馬也

籬

樊藩 爾雅樊藩也註藩籬也

梠 逸雅籬以柴竹爲之青徐曰梠

櫛落 博雅櫛落地籬也

虎落 山堂肆考虎落以竹爲藩籬也

巴飛棧 名義考通俗文柴垣曰棧木垣曰栖南土悉以竹爲之斜織者謂之巴飛棧棧本作籬

箛篴 詞林海錯裴潛爲尙書令妻子貧乏織箛篴以自供箛與籬同

槍槩 司馬相如賦木擁槍槩以爲儲胥註槍槩作木槍相槩爲柵也

儲胥 范元實詩眼儲胥軍中藩籬也又婢僕名

甌

甌甌 甌甌 甌甌 爾雅甌甌謂之甌註甌甌也今

江東呼甌甌

令辟 漢書尹賞傳致令辟爲郭師古註令辟甌甌也  
按令辟卽甌甌

甌甌 甌甌 廣韻甌甌甌也玉篇甌甌大甌甌也

甌甌 博雅甌甌甌也又甌甌也甌甌也

瓦



版瓦 漢書武五子傳以屋板瓦覆註版瓦大瓦也

縹瓦 雞跖集琉璃瓦一名縹瓦

碑

翠琰 江總棲霞寺碑辭題翠琰字勒銀鈎

貞琰 王勃淨慧寺碑行縣令清河張楚親承妙業俯

列貞琰

翠珉 黃庭堅詩不得雄文鑱翠珉

霸下 蚘蝮 鼃 懷麓堂集龍生九子霸下好負

重今碑座獸足是庶物異名疏蚘蝮好負重今碑下

獸是二說音同字異雜記鼃鼃形似龜好負重故用

載碑 碑座

木樨

檮頭 字典吳俗謂木樨曰檮頭

柄鑿 丹鉛錄伊川語錄云柄鑿者樨卯也樨卯圓則  
圓樨卯方則方按樨卯字當作龔牡

木釘

檢櫬 博雅檢櫬木釘也

事物異名錄卷十五

慈谿 厲靜菴先生荃 原輯

仁和 關晉軒先生槐 增纂

飲食部

酒

百藥長 漢書王莽詔曰酒者百藥之長

天祿 漢書食貨志酒者天之美祿又清異錄王世充  
僭號謂羣臣曰所以輔朕和氣者惟酒功耳宜封天  
祿大夫

歡伯 焦氏易林酒爲歡伯除憂來樂

天乳 春秋緯酒者乳也王者法酒旗以布政施天乳



事物異名錄

卷十五

以哺人

黃嬌 廣韻藻段繼昌好飲家甚貧以錢遺之者盡送  
酒家名酒曰黃嬌蓋關中以兒女爲阿嬌故以此况  
之也

紅友 鶴林玉露常州宜興縣黃土村東坡南遷北歸  
嘗與單秀才步田至其地地主攜酒來餉曰紅友也  
玉友 百家詩序劉跋字斯立名酒爲玉友仍爲作傳  
三友 酒爾雅三友者樂天以詩酒琴爲三友今人指  
三友爲酒音同之訛也按友音同酉

裏牽綿 水綿襖 留青日札北人名酒曰裏牽綿又  
曰水綿襖

盃中物 山堂肆考晉吳衍斷飲阮宣以拳敲其背曰  
老癯癯漢忍斷盃中物耶

般若湯 酒譜北僧謂酒爲般若湯蓋度詞以避法禁  
太和湯 邵雍無名公傳性喜飲酒嘗命之曰太和湯  
米汁 酒史蘇晉嘗得繡彌勒佛一本寶之曰是佛好  
米汁與吾性合

玉井秋香 續曲洧舊聞酒名玉井秋香

索郎 真率齋筆記試鶯家多美醞試鶯不善飲時爲  
宋遷索取試鶯恒曰此豈爲某設哉祇當索與郎耳  
因名酒曰索郎後人謂索郎爲桑落反音亦偶合也  
恐非本指

翠物 表異錄唐詩翠物喜盈斟翠物字奇

含春王 清異錄馮翊酒家門額書曰飛空却回顧謝此含春王字末大書酒也

流霞 琬液 瓊蘇 謝華啟秀流霞酒也又琬液瓊

蘇俱酒名

甕頭春 山堂肆考唐人名酒以春如松醪春竹葉春梨花春甕頭春是也

拋青春 坡詩註韓詩百年未滿不得死且可勤買拋青春唐人名酒多以春拋青春酒也

醴泉侯 唐子西陸誚傳誚方青州爲從事壺商等薦之上使壺子持節召誚至拜光祿勳封醴泉侯



甘液 秦少游清和先生傳姓甘名液字子美按謂酒也

杜康 鄉嬛記杜康造酒因名酒曰杜康故魏武短歌行曰何以解憂惟有杜康

白墮 野客叢書文人有因其人遂爲事用者如東坡詩獨對紅蕖傾白墮白墮造酒者江東人姓劉或因其能造酒遂爲酒名

麴生 唐開元記葉法善居元真觀嘗有朝士詣之解帶思酒忽有一美措大傲睨直入稱鞠秀才葉疑其非人以飛劍擊之應手墮地忽化瓶榼中有美醞咸笑飲之其味甚佳同坐曰麴生風味不可忘也

麴世界 清異錄釋法常嗜酒嘗醉熟寢覺卽朗吟曰

優游麴世界爛熳枕神仙

麴先生 張安國椰子酒榼詩道傍麴先生風味固自

佳

麴道士 陸游初夏閑居詩瓶竭重招麴道士牀空新

聘竹夫人

麴君 陳師道詩風味如麴君

甘波 楊夔賦酒不可甘甘之則沉吾命酒曰甘波

縹蟻 張載酒賦縹蟻萍布芬香酷烈

忘憂物 陶潛詩泛此忘憂物

神聖物 白居易詩賴有盃中神聖物又名賢聖物

壺中物 張祐詩唯是壺中物憂來且自斟又名樽中

物

綠蟻 香蟻 玉蟻 春蟻 芳蟻 駱賓王詩離樽

綠蟻空又韋莊詩香蟻且同斟又方岳詩春甕貯冰  
搖玉蟻又范成大詩甕頭春蟻生又李嶠詩行慶傳  
芳蟻

酉聖 白居易詩麴神寅日合酉聖卯時歡

禍泉 清異錄酌於杯注於腸性昏志亂膽脹心狂一  
言蔽之曰禍泉

狂藥 山堂肆考孫季舒嘗與石崇酣飲傲慢過度崇  
欲表免之裴楷謂崇曰飲人狂藥責人正禮不亦難



乎

釣詩鈞 埽愁帚 蘇軾洞庭春色詩應呼釣詩鈞亦

號埽愁帚按洞庭春色酒名也

玉浮梁 浮蛆 玉蛆 清異錄舊聞李太白好飲玉

浮梁不知何物余得吳婢使釀酒因促其功答曰尙

未熟但浮梁耳試取一盞至則浮蛆酒脂也乃悟太

白所飲蓋此耳蘇軾詩浮蛆灑金盃又桑落初嘗灑

玉蛆 以下酒類

缸面 法書要錄江東云缸面猶河北稱甕頭謂初熟

酒也

浮蟻 文選浮蟻鼎沸言酒初開其浮蟻如鼎之沸也

鵞黃 楊廷秀生酒歌甕頭鴨綠變鵞黃按鵞黃用杜  
詩鵞兒黃似酒之意

快活湯 清異錄當塗一種酒麴皆發散藥既不久醉

又無腸滯之患人號曰快活湯士大夫呼君子湯

太平君子 清異錄穆宗臨芳殿賞櫻桃進西涼州蒲

萄酒帝曰飲此頓覺四體融和真太平君子也

青州從事 平原督郵 世說桓溫有主簿善別酒好

者謂青州從事惡者謂平原督郵青州有齊郡平原  
有鬲縣從事到臆督郵住鬲

杜酒 野客叢書俗有杜田杜園之說杜之云者猶言  
假耳如言自釀薄酒則曰杜酒此正與杜撰之說同

蔕倒 陳造詩山瓶餘蔕倒僧宇謁伊蒲註村人以野  
釀爲蔕倒

養生主 齊物論 金盤露 椒花雨 山堂肆考宋  
唐子西名酒之和者曰養生主勁者曰齊物論楊誠  
齋名酒之和者曰金盤露勁者曰椒花雨

顧建康 南史顧憲之傳元徽中爲建康令甚得人和  
故都下飲酒者醇旨輒號爲顧建康謂其清且美焉  
黃封 蘇軾詩倦遊憐我憶黃封按黃封內醞也

若下 白居易詩兩瓶若下新開得一曲霓裳新教成  
按鄒陽酒賦程鄉若下蓋酒名也

白玉腴 韓駒還朝飲酒詩內酒均頒白玉腴



軟飽 冷齋詩話南人謂飲酒爲軟飽東坡詩三杯軟

飽後 以下飲酒

澆書 陸游詩澆書滿飲浮蛆甕攤飯橫眠夢蝶牀註  
東坡以晨飲爲澆書太白以午睡爲攤飯

上頓 宋明帝文章志王耽嗜酒一醉或連日不醒自  
號上頓時以大飲爲上頓起于耽也

婪尾 仇池筆記以酒巡匝末坐者連飲三杯爲婪尾  
酒一作藍尾

河朔飲 典畧袁紹三伏酣飲以避一時之暑故河朔  
有避暑飲 暑飲

瓮精 清異錄螺川人何書薄善飲酒人以瓮精誚之

善飲

觴政 說苑魏文侯與大夫飲酒使公乘不仁爲觴政

曰飲若不盡浮以大白

以下酒令

卷白波 事始古者酒令名卷白波起于東漢擒白波

賊如席捲故酒席言之以快人心也

席糾 類說凡飲以一人爲錄事以糾坐人謂之席糾

以下  
監令

甌宰 觥錄事 表異錄酒糾監令也亦名甌宰亦名

觥錄事

觥籌獄 清異錄荆南節判單天粹性耽酒日延親朋

強以巨觥多致狼狽時戲語曰單家酒筵乃觥籌獄

也強酒

幸酒 漢書成帝紀其後幸酒燕樂註好酒也 好酒

中聖人 魏志徐邈爲尚書郎時方禁酒而邈私飲至

醉校尉曹達問以曹事邈曰中聖人達白太祖太祖

大怒鮮于輔曰醉客謂酒清者爲聖人濁者爲賢人

邈性修慎偶醉言耳由是得免 以下酒醉

玉山頹 李公擇大醉詩不肯惺惺騎馬迴玉山知爲

玉人頹

飲儲 類說下酒物謂之飲儲 下酒物

酒母 酒教 說文麴亦作醪酒母也事物紺珠麴又

曰酒教方言曰麴 以下麴



醅 正字通周禮媒氏註齊人名麴曰媒又媒或作醅

麴 正字通幽州謂麴曰麴

酒滓 說文糟酒滓也 以下酒糟

醅母 集韻酒滓謂之醅母

酒骨 清異錄酒骨糟也

撈籠 庶物異名疏撈籠等也酒律也按酒律卽今酒

籤 酒籤

望子 丹鉛總錄沽酒者懸幟謂之帘唐韻帘字註云

酒家望子一名旛 酒帘

茶

苦茶 茗 薺 爾雅檟苦茶註早採者爲茶晚採者

爲茗一名薺蜀人名曰苦茶

蔎 方言蜀西南人謂茶爲蔎

酪奴 酪蒼頭 魏畧王肅昔仕南朝好茗飲蓴羹及

過北又好羊肉酪漿常云羊比齊魯大邦魚比邾莒

小國惟茗飲不中與酪漿作奴因此呼茗飲爲酪奴

一名酪蒼頭

臯盧 廣州記臯盧茗之別名皮日休詩十分煎臯盧

過羅 南越志茗苦澀亦謂之過羅

游冬 草木狀苦茶一名茶一名游冬

水厄 世說王濛好茶人至輒飲之士大夫甚以爲苦

每欲候濛必曰今日有水厄

茗粥

茶錄吳人採茶煮之名茗粥

秘水

茶錄唐秘書省中茶最佳故名秘水

含膏冷

臆乘茶名岳陽曰含膏冷

冷面草

清異錄符昭遠不喜茶嘗曰此物面目嚴冷

了無和羹之態可謂冷面草

甘草

清異錄草中之甘無出茶上者宜追目陸鴻漸

爲甘草癖

玉茸

清異錄僞唐徐履掌建陽茶局潔敝焙舍命曰

玉茸

水豹囊

清異錄豹革爲囊風神呼吸之具也煮茶翬

之可以滌滯思而起清風每引此義稱茶爲水豹囊



晚甘侯 清異錄孫樵送茶與崔刑部書曰晚甘侯十

五人遣侍齋閣

仙芽 清異錄蘇廙仙芽傳第九卷載作湯十六法

森伯 清異錄湯悅有森伯頌蓋茶也

苦口師 清異錄皮光業耽茗飲一日中表請嘗新柑

纔至呼茶甚急題詩曰未見甘心氏先迎苦口師

餘甘氏 不夜侯 清異錄胡嶠飲茶詩曰沾牙舊姓

餘甘氏破睡當封不夜侯

雞蘇佛 橄欖仙 清異錄猶子彝效胡嶠詩有云生

涼好喚雞蘇佛回味宜稱橄欖仙

清友 文房圖贊續葉嘉字清友號玉川先生按謂茶

也

綠昌明 李白詩渴嘗一盞綠昌明註蜀茶也昌明地名在彰明縣

瑞草魁 杜牧茶山詩山實東吳秀茶爲瑞草魁

紫玉玦 蘇軾謝惠茶詩空煩赤泥印遠致紫玉玦

雲腴 黃庭堅詩我家江南摘雲腴落磴霏霏雪不如露芽 歐陽修詩浮甌烹露芽

龍芽 楊萬里詩午睡起來清緒惡急呼蟬眼淪龍芽

瑞芽 沈與求詩一旗但覺烹殊品雙鳳何須覓瑞芽

陽芽 周必大茶詩遠向溪邊尋活水閑於竹裏試陽

芽

雷芽 耶律楚材乞茶詩黃金碾畔憶雷芽

鳳餅 龍團 大觀茶論序建溪貢鳳餅龍團名魁天

下按龍鳳者餅上印以龍鳳文也 以下茶類

玉蟬膏 清風使 清異錄大理徐恪見貽鋌子茶茶

面印文曰玉蟬膏一種曰清風使

臺閣勝士 草澤高人 南軒集蠟茶如臺閣勝士草

茶如草澤高人

驚雷莢 萱草帶 紫茸香 蠻甌志僧志崇收茶三

等待客以驚雷莢白奉以萱草帶供佛以紫茸香

粉錦 末旗 七修類藁葉清臣煮茶述曰粉錦末旗

蓋以初生如針而有白毫故曰粉錦後大則如旗矣



金英 綠片 庶物異名疏金英綠片茶名見唐六典

又杜陽編茶有綠花紫英之號

小峴春 楊慎外集小峴山在六安州出茶名小峴春  
卽六安茶也

石乳 蠟面 茗溪漁隱至道間添造石乳蠟面

月團 盧仝新茶詩手閱月團三百片

小團 歸田錄蔡君謨造小片龍茶其品絕精謂之小  
團

雀舌 麥顆 茶譜蜀州雀舌麥顆蓋取其嫩牙所造  
以其牙似之也

鴉山 鳥觜 鄭谷峽中嘗茶詩吳僧漫說鴉山好蜀

叟休誇鳥觜香

雲脚 粥面 乳花 茶錄茶少湯多則雲脚散湯少

茶多則粥面聚建人謂之雲脚粥面又茶經謂之雲

脚乳花

茶色

盲湯 表異錄煎泉初滾曰蠅眼漸大曰魚眼故俗以  
未滾曰盲湯 未滾水

酪

馬酒 漢書如淳註梁州名馬酪爲馬酒

湏 本草綱目酪一名湏時珍曰酪湏北人多造之牛

羊馬駝之乳皆可作

元玉漿 湘烟錄元玉漿卽馬奶子

駢酪 謝華啟秀駢酪湮也見晉書

燻蠡 漢書揚雄賦燒燻蠡註張晏曰乾酪也以爲酪母

乳粥 楊允孚灤京雜詠晨餐乳粥梔生肥按卽乳酪也

酥 醍醐 本草綱目宏景曰佛書稱乳成酪酪成酥酥成醍醐宗奭曰作酪時上一重凝者爲酥酥上如油者爲醍醐

大刀圭 小刀圭 水刀圭 清異錄高麗博學記云酥名大刀圭醍醐名小刀圭酪名水刀圭

馬思哥油 本草綱目酥油北虜名馬思哥油



烟

八角草 地志粵中有仁草曰八角草食令人醉一日

烟酒

相思草 本草烟草一名相思草

淡巴菰 金絲薰 露書烟草名淡巴菰又名金絲薰

淡肉果 方州物理烟草萬歷末有攜至漳泉者馬氏  
造之曰淡肉果漸傳至九邊皆銜長管而火點吞吐  
之有醉仆者崇禎時嚴禁之不止

薑菸 杭州府志烟草一名薑菸本產于閩今土人多  
種此爲業

粥

餠醢 禮記婦事舅姑餠醢酒醴註餠厚粥醢薄粥

淖糜 漢書文帝紀註粥淖糜也

糜餠 廣雅粥糜餠也

餠 餠 說文餠糜也宋謂之餠周謂之餠宋衛謂之

餠

糲 糲 糲 穀 糲 類篇涼州謂粥爲糲廣

雅糲一曰糲一曰糲一曰穀一曰糲按皆粥名又廣

雅糲謂之麪

健 正字通健粥也

羅閣 涼州異物志高昌郡寒食冷水暑啖羅閣註郡

人呼粥爲羅閣

呼沱飯 清異錄光武在滹沱有公孫豆粥之薦至今

西北州縣有號粥爲呼沱飯

法乳湯 清異錄明宗在藩不妄費嘗召幕屬議事各

設法乳湯半盞蓋罌中粟所煎者

雙弓 清異錄單公潔耻言貧有所親訪之留食糜慚

于正言但云啜少許雙弓

瓊糜 楚辭精瓊糜以爲糧註瓊糜今之米餽羹

飯

米糲 尚書正義今人謂飯爲米糲

甌家粥 清異錄蒙州刺史龍驍極諱已名父名禡子

名叩亦諱之部屬私相告曰若使君祖諱飯吾輩亦



事物異名錄 卷一 五  
當稱甌家粥耶

滌食 飲膳閒談飯炊穀爲之亦曰饌曰食又曰滌食  
朴舉 雞林類事方言飯曰朴舉

瑤蕊 張衡思立賦屑瑤蕊以爲糝兮按瑤蕊本玉名  
素粲 白粲 王燦七釋御宿素粲又杜甫詩精鑿傳

白粲

香粳 孟郊詩浙玉炊香粳

觥飯 國語觥飯不及壺飧註觥大也謂盛饌也 大飯

青精 青飢 零陵總記楊桐葉細冬青居人遇寒食

採其葉染飯道家謂之青精乾石飢杜甫詩豈無青

精飯鄭畋詩圓明青飢飯陶隱居又名黑飯 黑飯

炒米粉

麩

糗

正字通麩烝米麥熬過磨作之一曰糗

炒米花

字婁

范成大上元吳中節物詩熬粳膈膊聲自註炒

糯穀俗名字婁北人號糯米花

歲饑

攬減

陳造詩寧堪再攬減註淮人謂歲饑曰攬減

諸牲肉

肥腩

禮記豚曰肥腩又通雅腩胘肥肉也

豬紅

事物紺珠臘肉經臘成者一名豬紅

丑肉

宣室志李峴女獨處有一夜又自屋上躍下攬

衣馳去會遇一白衣夜叉退遠百步因詰之夜叉曰  
白衣自少不食大牢故我不得近也女默祝曰某願  
終身不食丑肉祝已夜叉別去

格餌 清異錄長興中禁殺耕牛有盜屠私販不敢顯  
其名稱曰格餌

成美公 食譜烙羊成美公

禁臠 獨異志晉元帝初渡江國內常乏朝士每烹猪  
以項肉一筋進充御食時人以此爲禁臠

槽頭肉 本草綱目項肉俗名槽頭肉

火脯 禮記爲熬捶之去其皽編萑布牛肉焉註熬于  
火上爲之也今之火脯似矣按火脯卽今所謂燒割



也

脯

股脩 公羊傳註股脩者脯也又逸雅脯曰脩脩縮也  
乾燥而縮也

尹祭 禮記脯曰尹祭

股馭 篇海類編股馭脯也

臠腊 集韻臠腊脯也又禮書析而乾之曰脯全而乾  
之曰腊

髀腴 彙苑詳註髀腴牛肉脯

赤明香 清異錄仇士良家有脯名赤明香甘脆莫及  
寒 焦氏說梮腊肉謂之寒寒與韓通鹽鐵論羊淹雞

寒釋名韓羊韓雞是也

乾魚

腊鱮 禮記夏宜腊鱮註乾魚也

鮑魚 本草綱目鮑魚一名薹魚時珍曰卽乾魚也禮記謂之薹

蕭析魚 正字通禮記謂之薹魏武食制謂之蕭析魚皆以蕭艾承曝而成也

法魚 鮫魚 鮓魚 鱧魚 本草綱目魚淡壓爲腊

者曰淡魚曰鱮魚以物穿風乾者曰法魚曰鮫魚以鹽漬成者曰鮓魚曰鱧魚今俗通呼曰乾魚

河祗脯 雞跖集武夷君食河祗脯註乾魚也

明鰲 脯鰲 本草烏鰂魚鹽乾者爲明鰲淡乾者爲

脯鰲

腠腠 集韻吳人謂腌魚腠腠

瘞魚 鰓魚 漬魚 正字通淡浥魚說文唐本曰瘞

魚徐本曰鰓魚顧本曰漬魚

玉腠 佩羹 輟耕錄江隣幾雜志云丁正臣齎玉腠

來館中沈景休云福州人謂之佩羹卽魚脰也以下

細飄 庶物異名疏細飄一名魚鰾見酉陽雜俎

鳳凰胎 食譜鳳凰胎註雜治魚白

金粟平鰓 食譜金粟平鰓註魚子魚子

鮓



魚鱸 說文鰾藏魚也俗作鮮一名魚鱸

苞蘆 韻府俗人呼魚鮮爲苞蘆

鱖 本草綱目鮮醢也以鹽糝醢釀而成也諸魚皆可

爲之大者曰鮮小者曰鱖一云南人曰鱖北人曰鮮

片醬 彙苑詳註江淮間以鯉魚鱖魚爲鮮名曰片醬

又曰玉板鮮

鵞闕 孔六帖南詔膾寸魚以胡瓜椒藪和之號鵞闕

魚生 本草綱目魚鱸一名魚生時珍曰割切而成故

謂之鱠凡諸魚之鮮活者薄切洗淨血鯉以蒜薑薑

醋五味食之

鮮于公 水族加恩部鮮于公斫膾清妙見稱杜陵宜

授輕薄使銀絲省饜德郎按謂鯽魚鱠也

醒酒冰 山堂肆考黃山谷自號水晶鱠爲醒酒冰

金蘂玉鱠 南部烟花記南人魚膾細縷金橙拌之號爲金蘂玉鱠

金綿 清異錄吳淑冬日招客詩寒鮮疊金綿謂黃雀脂膏

錦縷 山堂肆考白居易膾抽錦縷

諸羹

熱洛河 五侯鯖明皇取鹿血和腸作羹食之謂之熱

洛河

卯羹 清異錄韋巨源上燒尾食以純兔爲卯羹

冷蟾兒 清異錄韋巨源上燒尾食有冷蟾兒羹按謂

蛤蜊羹也

雙暈羹

學士羹

清異錄竇儼嘗病目醫令頻食羊

眼其家名雙暈羹世人有呼爲學士羹者

七寶羹

異物彙苑陳思王製駝蹄爲羹號爲七寶羹

金羹

初學記石首魚和蓴菜作羹謂之金羹玉飯又

廣志蜀廣安有金羹玉飯註金羹鴨也

抱芋羹

南楚新聞釜中置水次下小芋煎之候湯沸

如魚眼卽下其蛙乃一一捧芋而熟呼爲抱芋羹

玉糝羹

蘇軾詩自序過子忽出新意以山芋作玉糝

羹色香味皆奇絕



不乃羹 溪蠻叢笑不乃羹用牛羊腸藏畧擺洗羹以饗客臭不可近食之既則大喜

骨董羹 仇池筆記羅浮穎老取凡飲食雜烹之名曰

骨董羹

玉杵羹 表異錄小截山蕓爲玉杵羹

鴨腳羹 山家清供以葵花作羹名鴨腳羹

玉版羹 王筠詩徒設玉版羹誰酌蘭英酒按謂笋羹也

雜肴

囷腴 禮記君子不食囷腴疏猪大腸也

脾析 正字通說文牛百葉俗謂牛肚周禮謂之脾析

族味 清異錄鶉捕之者論網而獲雌雄羣子同被鼎俎文其名爲族味

筋頭春 食譜筋頭春註炙活鶉子

燕蓐蔬 庶物異名疏謝華啟秀云燕蓐蔬嶺南名燕窩菜海燕拾海上無毒香蔬結巢燕去巢後人取而煮食之味在百蔬之上按此別是一種非今所謂燕窩也

鱻餐 焦氏說梣海濱以魚爲飯曰鱻餐

金絲酒 姜特立詩旋燒姜子金絲酒註以雞子和酒煮之謂之金絲酒

鹽杭子 輟耕錄今人以米湯和入鹽草灰以團鴨卵

謂曰鹽杭子又齊民要術用杭木皮淹漬故名之

西施乳 蟬史吳人稱河豚品其腹腴爲西施乳

白龍臠 類書白龍臠鰕肉也

炙蟾 游宦記聞蝦蟆成都最重之以物料和酒炙之  
曰炙蟾

雪嬰兒 食譜雪嬰兒註沼蛙也

一品膏 清異錄盧絳從弟純以蟬肉爲一品膏

含春侯 食譜藏蟬含春侯

軟釘雪籠 清異錄京洛白鱖最佳周朝寺人楊承祿

造脫骨進之文其名曰軟釘雪籠

天嚮炙 嶺表錄異瓦屋子殼中有肉紫色而滿腹廣



人尤重之多燒以薦酒俗呼爲天嚮炙

麪

糲 廣雅糲謂之麪

玉塵 留青日札白麪又名玉塵橘中叟曰君輸我瀛

州玉塵九斛又雪亦名玉塵

湯餅 名義考凡以麪爲食具者皆謂之餅以水瀹曰

湯餅亦曰煮餅卽今切麪

牢丸 丹鉛錄牢丸今湯餅也

水引 正字通今切麪曰水引六朝人常言水引餅

不托 饘 歸田錄唐人謂湯餅爲不托今謂之饘

饘又饘饘亦作饘饘

玉英粉 廣異記道人持湯餅請人云玉英粉服之必

羽化

頭食 澠水燕談錄士大夫筵饌率以餠飪或在水飯之前予近預河中府蒲左丞會初坐卽食餠飪予驚問之蒲笑曰世謂餠飪爲頭食宜爲羣品之先可知矣

湯玉 清異錄釋鹽與天台山居頌湯玉入甌糟雲上筋謂湯餅糟薑耳

辟惡餅 荆楚歲時記伏日作湯餅食名爲辟惡餅餅

麪資 說文餅麪資也

爐餅

胡餅

名義考以火炕曰爐餅有巨勝曰胡餅

卽今燒餅

麻餅

後趙錄石季龍諱胡改胡餅爲麻餅

餠饊

青箱雜記餅一名餠饊

脩食

楊慎外集集韻餠饊脩食也

波波

磨磨

唐小說宰相有櫻桃餠饊北人呼爲波波

波南人謂之磨磨

母母

名義考京師人謂餅曰廢廢當爲母母禮記八

珍淳母煎醢加黍上沃以膏者是也

起漉

徐暢祭記五月麥熟薦新作起漉白餅東坡詩

起漉十裂照坐光



餠 六書故今人以薄餅卷肉切而薦之曰餠

冷淘 蘇軾食槐葉冷淘詩註謂取槐葉汁漉麪作餅也

溫淘 正字通溫淘漚漚麪也釋名漚麪使合并也今兩京皆以溫麪爲溫淘

饅頭

蒸餅 籠餅 名義考以麪蒸而食者曰蒸餅又曰籠餅卽今饅頭

炊餅 青箱雜記仁宗廟諱貞語訛近蒸今內庭上下皆呼蒸餅爲炊餅

籠炊 齊東野語趙溫叔健啖阜陵命中貴人以金杓

捧籠炊百枚遂食其半按籠炊卽籠餅炊餅也

玉塼 疏食譜玉塼方切取鹽糝之註玉塼炊餅也

餛 正字通蜀人呼蒸餅爲餛

餛餹 起膠餅 正字通餛餹起麪也發酵使麪輕高

浮起炊之爲餅賈公彥以醅食爲起膠餅膠卽醉也  
涪翁說起膠餅卽今之炊餅也

輕高麪 正字通韋巨源食單有婆羅門輕高麪今俗

籠烝饅頭發酵浮起者是也

蠻頭 七修類藁蠻地以人頭祭神諸葛征孟獲命以

麪包肉爲人頭以祭謂之蠻頭今訛爲饅頭也

玉柱 灌漿 彙苑詳註玉柱灌漿皆饅頭之別稱也

玉尖麪 清異錄趙宗儒在翰林時聞中使言今日早

饌玉尖麪上甚嗜之問其形製蓋人間出尖饅頭也

橐駝臍 腦髓 正字通饅開首者曰橐駝臍吳下呼

腦髓言熟食之肥也

麪繭 歲時雜記麪繭以肉或素餡其實厚皮饅頭也

包子 燕翼貽謀錄仁宗誕生之日眞宗喜甚宰臣以

下稱賀宮中出包子以賜臣

### 餛子

環餅 寒具 名義考以麪繩而食者曰環餅又曰寒

具卽今餛子

麟羹 庶物異名疏干寶周禮註祭用麟羹音呼爲環



餅又曰寒具今日饊子

餲 通俗文寒具謂之餲

軟指 文懋昭金志金人舊俗酒三行進大軟指小軟指如中國寒具以進

煎餠 丹鉛總錄宋人小說以寒具爲寒食之具卽閩人所謂煎餠以糯粉和麪油煎沃以糖食之不濯手則能汚物

薄持 歸田錄薄持卽今煎夾子

薄夜 正字通荀氏四時列饌傳夏祀以薄夜代饅頭薄夜卽薄餅俗呼夾子

見風消 類書見風消油浴餅

粿粿 粿粿 齊民要術粿粿名環餅象環釧形廣雅

謂之粿粿今通名饊子

膏環 楚辭註粿粿吳謂之膏環

格糒 酉陽雜俎格糒饊也

捻頭 正字通粿粿葛洪肘後方名捻頭捻其頭也

米果 陸游詩青青米果新自註吳中名粿粿爲米果

### 團子

牢丸 食品有籠上牢丸湯中牢丸子瞻誤以爲牢丸

按物之圓轉者皆曰丸牢丸卽今團子又丹鉛錄牢

丸卽湯餅也

團欒 范成大上元紀吳下節物詩撚粉團欒意自註

團欒糰子

糖餠 表異錄宇文讓置毒糖餠今之元宵子也

米粉

糝 禮記糝取牛羊豕之肉三如一小切之註米粉也

糕

蜜餌 楚辭粃收蜜餌蜜餌方言謂之糕

餐餌 陳造詩周官賓祭珍餐餌按餐謂炊米爛乃搗之不爲粉也餌則先屑米爲粉然後漉之周禮言粉資者以豆爲粉糝資上也總謂之糕

饌 饌 臍 饌 飢 酉陽雜俎饌饌臍饌饌也

餠餠 正字通餠餠餌也



茶食 文懋昭金志金俗酒三行進蜜糕人各一盤曰

茶食

連展 陸游詩拭盤堆連展自註淮人名麥餌曰連展

米錦 清異錄重九糕名米錦

糗資 宋祁九日食糕詩糗資花飲鬪分曹

糗子

角黍 風土記以菰葉裹粘米謂之角黍俗云粽子

不落莢 戒菴漫筆鎮江醫官張天民在湖廣榮王府

端午賜食不落莢卽今之粽子

裹蒸 表異錄南史大官進裹蒸今之角黍也

資筒 陸游詩白白資筒美自註蜀人名粽爲資筒

白玉團 元稹詩綵縷碧雲粽香杭白玉團

餛飩

餃餌 正字通餛飩卽餃餌別名屑米麪爲末空中裹  
餡類彈丸形大小不一籠蒸啖之

點心

小食 野客叢書世俗例以早晨小食爲點心昭明太  
子傳曰京師穀貴改常饌爲小食小食之名本此

鹽

鹹齏 禮記鹽曰鹹齏說文河內謂之醃

肴將 漢書食貨志夫鹽食肴之將師古曰將大也一  
說爲食肴之將帥

天藏 北魏書元雍奏云鹽天藏也

餘 越絕書朱餘者越鹽官也越人謂鹽曰餘

斥鹵 說文東方謂之斥西方謂之鹵

鹵 鹵 鹵 西陽雜俎鹵鹵鹵鹵鹵也

金鹵 清異錄僞唐徐履弟沿海陵鹽政監檢烹煉之

亭榜曰金鹵

蘇甘 雞林雜事鹽曰蘇甘

海沙 本草綱目方士呼鹽爲海沙

寒石 本草經鹵鹽一名寒石味苦治消渴

神液 甘鹵 柳宗元晉問神液陰漉甘鹵密起

豉



大苦 學齋佔畢九經中無鼓字至宋玉九辨大苦鹹  
酸註大苦鼓也

康伯 博物志外國有豉法以苦酒浸豆暴令極燥以麻油蒸蒸訖復暴三過乃止然後細擣椒屑隨多少合之中國謂之康伯能下氣調和者也

八珍主人 清異錄醬八珍主人也

醢  
醑  
醕  
醖  
醗  
酉陽雜俎  
醢  
醑  
醕  
醖  
醗  
醬

正北  
西日

苦酒 魏名臣傳中書監劉放請停官販苦酒註苦酒

醋也

食總管 清異錄醋食總管也

華池左味 續博物志仙家謂醋爲華池左味

醯 學齋佔畢九經中無醋字止有醯及和用酸而已

至漢方有此字

和羹梅 孟浩然詩誰薦和羹梅孔傳梅醋也

蜜

衆口芝 仙經蜜爲衆口芝

百花醴 太平廣記百花醴蜜也

蜜糖 青箱雜記楊行蜜據江淮至今民間猶謂蜜爲

蠶糖俗語承諱久未能頓易故也

螫乳

謝華啟秀螫乳蜜也

卉醴

雲笈七籤卉醴華英蜜也按華英一作華腴

糖

蔗飴

集韻糖一名蔗飴

石蜜

太平御覽甘柘大者數寸煎之凝如冰破如博

碁謂之石蜜又西域記以西域石蜜來詢知其法用

蔗漿蒸造卽中國有沙糖之始耶

柘漿

前漢郊祀歌柘漿析朝醒註謂取甘蔗汁以爲

飴也

餠餠

方言餠謂之餠餠註卽乾飴也又丹鉛錄謂寒



具也

飴餚 方言註飴謂之餚餚謂之餚凡飴謂之餚今人  
名爲白糖者是也

餚 餚 酉陽雜俎餚謂之餚註一曰餚

黍膏 正字通餚餚黍膏也一說黍膏卽餚餚

烏膩糖 范石湖詩註烏膩糖卽白糖俗言能去烏膩

蔗霜 黃庭堅答雍熙長老寄糖霜詩遠寄蔗霜知有

味勝於崔子水晶鹽

糖水 糖霜譜糖霜一名糖水

糖精 事物紺珠糖精白糖再煉凝如冰一曰冰糖

糖黃 楊慎外集周官糖黃儀禮註作迤黃熬麥曰糖

熬麻曰蕢體今之麥芽糖蕢今之麻糖也又繭糖窠絲糖也

豆腐

菽乳 山堂肆考豆腐本漢淮南王術一名菽乳

小宰羊 清異錄時戢爲青陽丞日市豆腐數箇邑人呼豆腐爲小宰羊

黎祁 陸游詩洗鬴煮黎祁自註蜀人名豆腐曰黎祁軟玉 蘇軾豆腐詩鐫中軟玉香

乳腐

草創刀圭 清異錄乳腐名草創刀圭

看席



飣坐 正字通今俗燕會黏果列席前曰看席飣坐古  
稱飣坐謂飣而不食者











